



ΠΕΣ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΣΟΥ! «ΕΛΑ, ΠΑΕ ΚΑΙ ΜΕΙΝΕΙΣ»

Στο πλαίσιο του εκθεσιακού έργου “Vom Kommen, Gehen und Bleiben”, το Goethe-Institut Mannheim, μαζί με τον φωτογράφο Mirko Müller, συλλέγει προσωπικές ιστορίες με θέμα τους «Gastarbeiter*innen».



Έκθεση „Vom Kommen, Gehen und Bleiben“, Alter Messplatz Mannheim 2022. Φωτογραφία: Mirko Müller

Εσείς, οι γονείς ή οι παππούδες σας ζούσατε και εργαζόσασταν στη Γερμανία, θέλατε να δημιουργήσετε μια επιχείρηση εκεί και παρόλα αυτά αποφασίσατε να επιστρέψετε στην «παλιά» πατρίδα; Γίνε μέρος του “Vom Kommen, Gehen und Bleiben” και πείτε μας την ιστορία σας. Είτε μέσω κειμένου, βίντεο ή φωνητικού μηνύματος, μπορείτε είτε να μας στείλετε ένα e-mail (hello.vkgub@gmail.com) είτε ένα μήνυμα WhatsApp (0049-152 281 134 39)



Έκθεση „Vom Kommen, Gehen und Bleiben“, Alter Messplatz Mannheim 2022. Φωτογραφία: Mirko Müller

Επικοινωνία

"Zentrum internationale
kulturelle Bildung"
Goethe-Institut
Mannheim e.V.
Oskar-Meixner Straße 6
68163 Mannheim
kubi.mannheim@goethe.de
www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



Το εκθεσιακό έργο "Vom Kommen, Gehen und Bleiben" εστιάζει στους ανθρώπους πίσω από τον όρο «Gastarbeiter*innen». Με πορτρέτα, προσωπικές αναφορές και ντοκουμέντα, η έκθεση αφηγείται τις ιστορίες προσωπικοτήτων που συχνά ζουν σε δύο κόσμους.

Πολυήμερα ταξίδια, κακές συνθήκες διαμονής και εργασίας, γλωσσικά προβλήματα - η άφιξη των «Gastarbeiter» στη Γερμανία συνήθως δεν ήταν εύκολη. Από το 1955 εκατομμύρια άνθρωποι από την Ιταλία, την Τουρκία, την Ελλάδα, την Πορτογαλία, την Ισπανία, την πρώην Γιουγκοσλαβία, το Μαρόκο, την Τυνησία και τη Νότια Κορέα ήρθαν στη Γερμανία ως μέρος της συμφωνίας πρόσληψης και βοήθησαν τη νεαρή Ομοσπονδιακή Δημοκρατία να επιτύχει το λεγόμενο «οικονομικό θαύμα». Έφτιαξαν μια νέα ζωή μακριά από την πατρίδα τους και συνεχίζουν να διαμορφώνουν την πλουραλιστική κοινωνία μέχρι σήμερα - για πολλούς, ωστόσο, αυτό παρέμεινε απλώς ένα όνειρο.

Από τις 28 Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου 2022, η έκθεση Vom Kommen, Gehen und Bleiben θα ανοίξει νέες προοπτικές στο θέμα «Πατρίδα και Ξένοι» - αλλά και στα συναισθήματα που συνδέουμε εμείς οι άνθρωποι με αυτούς τους όρους.

Περισσότερα από 100 άτομα σε όλη τη Γερμανία μοιράστηκαν τις ιστορίες τους με τον φωτογράφο Mirko Müller ο οποίος αποτύπωσε τα πορτρέτα τους. Μια επιλογή από 18 μεγάλα πορτρέτα στον προαύλιο χώρο του Εθνικού Θεάτρου (Nationaltheater) Mannheim και του Alter Messplatz αφηγούνται τις συγκινητικές εμπειρίες των «Gastarbeiter*innen» στη Γερμανία. Αντίστοιχα έγγραφα, φωτογραφίες, ταινίες και αντικείμενα μπορείτε επίσης να δείτε στο Goethe-Institut Mannheim.

Τα βίντεο με τις ιστορίες της έκθεσης στην πρωτότυπη γλώσσα μπορείτε επίσης να τα βρείτε εδώ <https://vomkommengehenundbleiben.de/interviews/>

O Mirko Müller είναι φωτογράφος και πτυχιούχος σχεδιαστής επικοινωνίας και ζει και εργάζεται στο Mannheim. Στις φωτογραφικές του αναζητήσεις εξετάζει συχνά τους ανθρώπους και τα διαφορετικά σχέδια της ζωής τους. Θέλει μέσω της φωτογραφίας να μεταφέρει προς τα έξω και να τεκμηριώσει - είναι επίσης ιδιαίτερα σημαντικό γι' αυτόν να δημιουργήσει μια επίγνωση του ατόμου απέναντί του.

Στον ψηφιακό χώρο, οι «Gastarbeiter» και οι οικογένειές τους που ζουν στη Γερμανία ή που έχουν επιστρέψει στη χώρα καταγωγής τους καλούνται μαζί με τα Ινστιτούτα Goethe του εξωτερικού να πουν και να μοιραστούν τις ιστορίες τους. Κάθε ιστορία μετράει και καλείστε να γίνετε μέρος του Vom Kommen, Gehen und Bleiben και να αναφέρετε τις εμπειρίες σας. Είτε κείμενο, φωνητικό μήνυμα είτε βίντεο - όλες οι μορφές είναι ευπρόσδεκτες.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας μέσω email ή WhatsApp . Είτε είστε νέος στη Γερμανία είτε οι γονείς ή οι παππούδες σας έχουν μεταναστεύσει, ανυπομονούμε να ακούσουμε για την ιστορία, τη γνώμη και τα συναισθήματά σας.

Το έργο της έκθεσης επιμελείται, συνοδεύεται και χρηματοδοτείται από το Κέντρο Διεθνούς Πολιτιστικής Εκπαίδευσης στο Goethe-Institut Mannheim. Ένα έργο σε συνεργασία με τον Επίτροπο για την Ένταξη και τη Μετανάστευση της πόλης του Mannheim, το Εθνικό Θέατρο Mannheim και το MARCHIVUM.

Επικοινωνία

"Zentrum internationale kulturelle Bildung"

Goethe-Institut
Mannheim e.V.

Oskar-Meixner Straße 6
68163 Mannheim

kubi.mannheim@goethe.de

www.goethe.de

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.